

ساخت‌شکنی «هویت» در تمثیل پردازی‌های عرفانی از منظر نظریه گفتمان لاکلائو و موف (مطالعه موردی: هویت گناهکار)

* زینب اکبری

** نعمت‌الله ایران‌زاده

◀ چکیده

نقش زبان در ساختن هویت، از مهم‌ترین بحث‌های نظری مدرن در باب هویت است. نظریه گفتمان لاکلائو و موف نیز با پذیرش این انگاره اساسی پس از خارگرایی، تأکید می‌کند که «کیستی» یا «هویت»، امری نسبی و غیرداتی است و هویت‌ها را باید به مثابه «موقعیت‌های سوزگی» در یک ساخت گفتمانی فهمید که هیچ گاه نمی‌توانند برای همیشه تثییت شوند. پژوهش پیش روی کوشید با ارائه الگوی مناسبی از بررسی هویت در متون عرفانی، با اتکا به مبانی نظری و روش شناختی «نظریه گفتمان» نشان دهد چگونه کاربرد زبان تمثیلی در آثار عرفانی، انگاره «معنای واحد» یا حضور «معنای قطعی» را متزلزل می‌کند و هویت (بنده گناهکار) را به عنوان یکی از سوزه‌های مهم متون عرفانی، به اشکال متفاوت بازنمایی می‌کند. بازنمایی هویت گناهکار در تمثیل‌های عرفانی قرن سوم تا هفتم، در سه گفتمان اصلی دسته‌بندی می‌شود: الف. گفتمان «دشمن و طغیانگر»: که در آن با بازتولید گفتمان قرائی، برخی گناهان به منزله جنگ با خدا و گناهکار به منزله دشمن حق بازنمایی می‌شود؛ ب. گفتمان «بیمار و ناخلف»: با رویکردی اخلاقی، گناهکار فرزند ناخلف یا بیماری است که به مراقبت بیشتر نیاز دارد؛ ج. گفتمان «محبوب و خاص»: با ساخت‌شکنی رابطه گناه و محبت، گناهکار را «غلام خاص سلطان» یا «فرزند محبوب و زیبارو» بازنمایی می‌کند. بررسی تمثیل‌ها نشان می‌دهد در دوران تکوین تصوف، هویت گناهکار ماهیتی بیناگفتمانی دارد اما در آثار متأخرتر، به تدریج مفصل‌بندی تازه‌ای ارائه می‌شود که حاکی از تحول هستی‌شناختی مفهوم گناه از منظر صوفیه است و گاه حتی در تخاصم آشکار با سایر گفتمان‌های مسلط در جهان‌بینی اسلامی قرار می‌گیرد.

◀ کلیدواژه‌ها: هویت، گفتمان، لاکلائو و موف، بالاغت، تمثیل عرفانی.

* دانش‌آموخته دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبایی / zeinab.akbari@atu.ac.ir

** دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبایی، نویسنده مسئول / iranzadeh@atu.ac.ir

۱. مقدمه

۱-۱. نظریه گفتمان لاکلانو و موف: هژمونی و هستی‌شناسی هویت

بر اساس نظریه گفتمان لاکلانو و موف، «کیستی» یا «هویت» (identity) امری نسبی و غیرذاتی است و هویتها را باید به مثابة «موقعیت‌های سوزگی» در یک ساخت گفتمانی فهمید (Laclau and Mouffe, 2001: 115)؛ یعنی گفتمان‌ها همواره موقعیت‌هایی را برای افراد تعیین می‌کنند تا آن‌ها را به منزله سوزه اشغال کنند و از این طریق بدیشان معنا و هویت می‌بخشند. برای فهم دقیق «ذاتی نبودن» هویت در نظریه گفتمان، بهتر است با تعریف مفهوم «نشانه» نزد سوسور به عنوان زیربنای نظریه پس‌ساختارگرایی در باب زبان و چگونگی خلق معنا آغاز کنیم. سوسور زبان را ساختاری از نشانه‌ها و هر نشانه را متشکل از دو جزء دال (signifier) (تصور صوتی) و مدلول (signified) یعنی (تصور ذهنی) می‌داند (سوسور، ۱۳۸۲: ۹۶). او معتقد است نشانه‌ها به واسطه ارتباطی که با هم در درون یک شبکه معانی دارند، معنای خود را به دست می‌آورند (تمثیل بازی شطرنج) و بر اساس اصل «اختیاری بودن نشانه‌ها» رابطه‌ای ذاتی و ماهوی میان دال و مدلول وجود ندارد و یک دال در بسترها گوناگون به مدلول‌های متفاوت ارجاع دارد؛ پس معنی توسط تفاوت‌های رابطه‌ای ساخته می‌شود که در درون زبان به دست می‌آید (اسمیت، ۱۹۹۸: ۸۶). اما نکته مهم در نظریه زبانی سوسور آن است که به عقیده او، نشانه‌ها رابطه ثابتی با یکدیگر دارند؛ یعنی هر نشانه موضع خاصی در شبکه دارد و معنای آن ثابت است؛ لذا گوینده توانایی ایجاد تغییر در نشانه را در یک جامعه زبانی جافتاده ندارد.

لاکلانو و موف با تکیه بر اصل «رابطه‌ای بودن» معنا در نظرگاه سوسور استدلال می‌کنند که هویت هر فرد همواره در رابطه با دیگران ساخته می‌شود و جوهري و ذاتي نیست. اما اصل «بسته بودن ساختار» سوسوری را رد نموده، با تأسی از دریدا از آن گذر می‌کنند. از نظر سوسور، یک نشانه دارای یک هویت واحد است اما از منظر دریدا، یک نشانه هویتی واحد ندارد و در گشودگی بازی معنا تا بیکران (معنا هیچ‌گاه بست

دائمی نمی‌یابد، هر دالی به دال دیگر رجوع می‌کند نه به یک مدلول خاص؛ آن‌گونه که مد نظر سوسور بود (Derrida, 2001: 354). لاکلاؤ و موف همسو با دریدا، معتقدند که معانی هیچ‌گاه نمی‌توانند برای همیشه تثیت شوند و این امر راه را برای کشمکش‌های همیشگی اجتماعی بر سر تعریف «هویت» باز می‌گذارد که خود تأثیرات اجتماعی به همراه دارد. برای درک نحوه شکل‌گیری گفتمان‌های هژمونیک، لازم است این «فقدان» معنای کامل و ذاتی برای هریک از عناصر گفتمان، از جمله هویت، درک شود. این فقدان عامل محرك تشکیل گفتمان‌ها و مبارزه برای هژمونی در بین آن‌هاست.

لاکلاؤ و موف از انعطاف‌پذیری رابطه میان دال و مدلول استفاده می‌کنند و آن را به مفهوم «هژمونی» (hegemony) پیوند می‌دهند؛ یعنی اگر بر سر معنایی خاص برای یک دال در جامعه اجماع حاصل شود و افکار عمومی معنایی مشخص برای یک دال- هرچند به طور موقت- پذیرد و تثیت کند، آن دال هژمونیک می‌شود. با هژمونیک شدن دال‌های یک گفتمان، کل آن گفتمان هژمونیک می‌شود. تثیت موقت معنای و هویت‌ها اصلی‌ترین کارکرد هژمونی است.

لاکلاؤ با استفاده از مفهوم «ساخت‌شکنی» (deconstruction) دریدا، هژمونی و ساخت‌شکنی را دو روی یک سکه می‌داند. ساخت‌شکنی فقط به معنای فروپاشی و ویرانی نظام معنایی متن نیست، بلکه به معنای «بنیاد نهادن» معنای دیگر و «واسازی» ساخت‌های معنایی متن هم هست (فتوحی رودمعجنی، ۱۳۸۷: ۱۱۱). هژمونی زمینه‌ساز نزدیک کردن دال و مدلولی خاص و ثبات نسبی معنای یک نشانه می‌شود؛ اما ساخت‌شکنی با انتساب مدلول و معنایی دیگر به نشانه، مدلولی را که گفتمان متخصص به آن دال چسبانده بود دور می‌کند و آن دال را بازتعریف می‌نماید. به این ترتیب، هژمونی گفتمان رقیب را می‌شکند. بنابراین بدون وجود فضای تخصص، نه هیچ ساختاری خواهیم داشت، نه هیچ معنایی؛ لذا تخصص پیش شرط لازم برای خیزش معناست. بود خصوصت یعنی نبود معنا و هویت (Thaler, 2010: 789).

در تمثیل‌های عرفانی، «بنده گناهکار» نمونه‌ای از یک دال اصلی است و گفتمان‌های

مختلف محتوای متفاوتی به این دال می‌بخشد. این امر از طریق پیوند دادن دال‌ها در قالب زنجیره‌های همارزی و تفاوت (chain of equivalence and difference) انجام می‌گیرد. بر ساخت گفتمانی گناهکار بدقت مشخص می‌کند که بنده گناهکار با چه چیزهایی همارز و معادل و با چه چیزهایی متفاوت است. از ادوار نخستین تصوف، یعنی روزگاری که نظامهای آموزشی گوناگون در جهان اسلام شکل می‌گرفتند و شاخه‌های گوناگون معارف دینی چون کلام، فقه و اخلاق، با اندک تفاوتی در تقدم و تأخر، مسیر تحول و تدوین را می‌پیمودند، هریک از جریان‌های فرهنگی جهان اسلام می‌کوشیدند مفصل‌بندی خود را از مفاهیم و هویت‌ها ارائه دهند. بررسی مفصل‌بندی هویت‌های اصلی در هر گفتمان و تحولات این مفصل‌بندی در طول تاریخ ما را به فهم دقیق‌تر هر گفتمان رهنمون می‌شود. بازنمایی مفهوم «گناه» و هویت «گناهکار» در تمثیل‌پردازی‌های عرفانی، تحول بزرگ و معناداری را بر ما روشن می‌کند و از خلال آن، گفتمان‌های متفاوتی دریافت می‌شود. مسئله اساسی پژوهش حاضر تبیین مفصل‌بندی متصوفه از هویت گناهکار و نسبت با آن با گفتمان‌های مسلط در جهان‌بینی اسلامی است.

۱-۲. پیشینهٔ پژوهش

پیشینهٔ پژوهش حاضر بر اساس مقوله‌های مرتبط با موضوع و روش، به دو بخش تقسیم می‌شود: نخست پژوهش‌های مرتبط با موضوع گناه و گناهکار در تمثیل‌های عرفانی؛ دیگر، آثار مرتبط با کاربست نظریات مدرن تحلیل «هویت» در متون عرفانی. درباره بازنمایی هویت گناهکار در تمثیل‌های عرفانی و دگرگونی آن در ادوار مختلف تصوف، هیچ پژوهش مستقلی در دست نیست؛ اما صفائی سنگری (۱۳۸۱) در مقاله «برق عصیان» با اشاره به اینکه از منظر هستی‌شناسی (ontology) نگاه صوفیه به گناه با دیگران تفاوت دارد، با تکیه و تأکید بر کشف السرار، نشان می‌دهد که از نظر صوفیه امکان ارتکاب گناه، نتایجی برای آدمی به همراه دارد؛ از جمله دوری از عجب، بهره‌مندی از رحمت پروردگار، بازگشت به حق و... که همگی گناه را به ضرورت و لازمه‌ای برای رستگاری تبدیل می‌کند. اگرچه در این پژوهش تعدادی از تمثیل‌های میبدی در باب

گناهکار ذکر شده، به تطور دیدگاه متصوفه در باب گناه و گناهکار هیچ اشاره‌ای نشده است. فاتحی و اخلاصی (۱۳۹۰) در مقاله «هویت بر اساس داستان مارگیر مولوی» به بررسی مقایسه‌ای زوایایی از مقوله هویت در بینش جامعه‌شناسان و دیدگاه مولوی بر اساس داستان مارگیر مثنوی می‌پردازند. مولوی در این داستان، جنبه‌هایی از لایه‌های تودرتوی هویت آدمی و نسبت آن با بافت اجتماعی را در قالب تمثیل، نماد و بیان الگوهای تاریخی آشکار کرده است. امتیاز نگاه مولوی در معرفی مفهوم هویت در این است که وی میان ویژگی‌های مفهوم هویت و ابعاد و کارکردهای آن با ویژگی‌های ذاتی انسان و نیز ماهیت جامعه، پیوند‌هایی وثیق و عمیق برقرار می‌کند. وی ریشه‌های این پیوند و ارتباط را در فطرت آدمی و سنت‌های الهی حاکم بر جامعه می‌داند. آشکار است پژوهش یادشده به بازتاب مفاهیم نظری در باب هویت نزد جامعه‌شناسان و مولوی می‌پردازد و به تحلیل مصداقی هویت در آثار عرفانی نمی‌پردازد.

زهره‌وند و رحیمی (۱۳۹۶) با اشاره به سه رویکرد کلی در تحلیل هویت که عبارت‌اند از رویکرد ذاتگرا، رویکرد گفتمانی و رویکرد برساختگرا، می‌کوشند با به کارگیری روش تحلیل انتقادی گفتمان فرکلاف، نشان دهند که این رویکردهای سه‌گانه در سه متن روایی حق بین یقظان، رابینسون کروزوئه و جزیره سرگردانی چگونه بازنمایی شده‌اند و چه ارتباطی با موقعیت اجتماعی تولید متن و مواضع ایدئولوژیک حاکم بر روزگار نویسنده‌گان داشته است.

۲. تمثیل‌پردازی و ساخت‌شکنی هویت در آثار عرفانی

تمهیدات بلاغی از جمله تمثیل، معنایی جدید خلق می‌کنند و در گسترش و تقویت مفهوم، پنهان‌سازی مقصود، چندلایه کردن معنا، وارونه‌سازی ادراک و تأخیر و تعليق معانی نقش اصلی را بر عهده دارند. سرشت بلاغی زبان ادبی که بیش از هر چیز در شگردهای مجازی و تمهیدات بیانی و بدیعی نمودار می‌شود، خود به خود انگاره «معنای واحد» یا حضور «معنای قطعی» را متزلزل می‌کند. ایده کلی نظریه گفتمان لاکلاشو و موف نیز همین «فقدان» معنای قطعی و ثابت و وظیفه تحلیلگران گفتمان نیز نشان دادن

جریان کشمکش‌های همیشگی اجتماعی بر سر ثبیت معناست (یورگنسن و فیلیپس، ۱۳۸۹: ۵۴). این ویژگی تمهدات بلاغی ناشی از آن است که زبان مجازی، ذاتاً ساخت‌شکن است؛ زیرا نخست با جایه‌جایی و جانشینی عناصر، معنای متفاوتی را پیشنهاد می‌کند و در مرحله دوم ناسازگاری عناصر با بافت کلام، امکان قطعیتِ معنای پیشنهادی را سلب و رسیدن به معنای قطعی را انکار می‌کند. پل دومان (۱۹۸۳) از متقدان ساختارشکن آمریکا، برای تکوین و تبیین نظریه ساخت‌شکنی، سراغ علم بلاغت و زبان مجازی رفت و کوشید تا نشان دهد چگونه صناعات بلاغی زمینه شکستن ساختارها را در متن فراهم می‌کنند. او بلاغت را به «بازی بی‌قاعده صناعات بیانی» در متن تعبیر کرده است که از سویی در حرکت زبان متن وقفه و درنگ می‌افکنند و آن را ناآشنا و غیرعادی می‌کنند و از دیگر سو، در عمل خواندن موجب تولید معانی چندلایه می‌شوند و زمینه حرکت آزاد ذهن در لایه‌های معنایی متن را گسترش می‌دهند (فتوحی رودمعجنی، ۱۳۸۷: ۱۱۳).

تمثیل از این منظر، ابزاری زبانی برای تصویرسازی‌های شاعرانه و نوعی آرایه نیست، بلکه ابزاری مفهومی برای درک امور انتزاعی و ذهنی از طریق مفاهیم عینی است. این گزاره تمثیل را بیش از آنکه به علم بلاغت و بیان مرتبط سازد، آن را با علوم شناختی و تحلیل گفتمان پیوند می‌دهد. اگر شناخت، یافتن پیوندهای میان پدیده‌ها و جای دادن آن‌ها در یک ساختار منظم ذهنی باشد، تمثیل یک ابزار شناختی است؛ یعنی به ما این امکان را می‌دهد که موضوع انتزاعی یا ذاتاً فاقد ساختار را بر حسب موضوعی عینی، ساختمندتر، حسی‌تر و در نتیجه قابل درک‌تر کنیم. پس هدف تمثیل پردازی امکان فهم بهتر مفاهیمی معین است نه فقط افزودن به جنبه‌های بلاغی و زیبایی شناختی متن. بر این اساس، تمثیل ابزاری گفتمان‌ساز است؛ یعنی می‌تواند در حکم ابزاری قدرتمند برای ساختن نظام معنایی تازه در متن بیاید. بنابراین، نوعی رابطه دیالکتیکی میان تمثیل و گفتمان وجود دارد: تمثیل از یک سو از دل گفتمان حاکم بر آن زاده می‌شود و از سوی دیگر به همان گفتمان شکل می‌دهد.

هریک از نویسنده‌گان صوفیه در طول تاریخ تصوف با توجه به آبشخورهای فردی و اجتماعی که بدان دسترسی داشته‌اند، تمثیل خاصی را برای تبیین و تصویرسازی هر مفهوم عرفانی برگزیده‌اند. گاه این تمثیل‌ها با تغییرات اندکی در طول تاریخ تکرار می‌شود و گاه تمثیل دیگری جانشین آن می‌شود. گفتم رابطه این تمثیل‌پردازی‌ها با آبشخورهای فردی و اجتماعی آن‌ها رابطه‌ای تعاملی و دوسویه است: از یک سو منابع شناختی و فرهنگی اجتماعی هر نویسنده در نحوه تمثیل‌پردازی وی مؤثر است و از سوی دیگر، تمثیلی که وی برای تبیین هر مفهوم عرفانی برمی‌سازد می‌تواند در مشخص کردن نحوه ادراک او از آن مفهوم و ایدئولوژی پنهانی که در صدد بازتولید و مشروعيت بخشیدن به آن است، کارآمد باشد.

صوفیه از نخستین روزهای تکوین تصوف از تمثیل برای انتقال معانی، آموزه‌ها و دریافت‌های عرفانی خود به دیگران بهره بردند. این امر دو دلیل عمده دارد: الف. قدرت تخیلی و تصویری تمثیل؛ ب. توان اقناعی و استدلالی آن. این دو کارکرد «زیبایی‌شناختی» و «اقناعی» تمثیل سبب می‌شود بتوانیم هم‌زمان هم تصویر زیبا و آسان‌یاب از مفهوم مورد نظر خود به مخاطب ارائه دهیم، هم زمینه‌ای فراخ برای نوعی نظام استدلالی فراهم آوریم تا مخاطبانمان را در مورد جواب مختلف گفته و اندیشهٔ خویش قانع و مجاب کنیم.

کارکرد زیبایی‌شناختی تمثیل، ناشی از قدرت آن در بازنمایی (Representation) تفکر به شکل حسی است. تمثیل آن‌گونه که جرجانی می‌گوید «دریچه دیدگان را به روی اندیشه‌ای که عقل آن را دریافته می‌گشاید» (۱۹۹۱: ۱۲۲). مولوی درباره این کارکرد تمثیل در بیان صوفیه می‌گوید: «چیزهایی که آن نامعقول نماید، چون آن سخن را مثال گویند، معقول گردد و چون معقول گردد محسوس شود. همچنان که بگویی که چون یکی چشم به هم می‌نهد، چیزهای عجب می‌بیند و صور و اشکال محسوس مشاهده می‌کند و چون چشم می‌گشاید هیچ نمی‌بیند. این را هیچ کسی معقول نداند و باور نکند آلا چون مثال بگویی، معلوم شود... چون مهندسی که در باطن، خانه تصور

کرد و عرض و طول و شکل آن را، کسی را این معقول ننماید الا چون صورت آن را بر کاغذ نگارد ظاهر شود و چون معین کند کیفیت آن را، معقول گردد. و بعد از آن چون معقول شود خانه بنا کند بر آن نسق، محسوس شود» (۱۳۸۶: ۱۸۸).

اما دلیل دیگر اقبال صوفیه به تمثیل، کارکرد استدلالی و اقناعی آن است. از این منظر تمثیل نه یک صنعت بیانی بلکه نوعی استدلال و حجت به شمار می‌آید که قدرت زیادی در تأثیرگذاری بر مخاطب و اقناع او دارد. شفیعی کدکنی بر این وجه خردگرایانه زبان تمثیلی صوفیه تأکید می‌کند و آن را یادگار خرد ایرانی قبل از اسلام می‌داند که در تصوف، به ویژه تصوف خراسان، حضور چشمگیر دارد (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۲: ۵۲۰). سازوکار اقناعی تمثیل برخاسته از سه ویژگی است: الف. کلیت‌پذیری که همراه با دیگر عناصر متن به انسجام اثر می‌انجامد؛ ب. مشابه‌سازی که طی آن صورت تمثیل با فکر و معنی از پیش اندیشیده شده مقایسه می‌شود؛ ج. دولایگی معنایی که بر پایه آن معنایی غیر از معنای ظاهری القا می‌شود (شامیان ساروکلایی، ۱۳۹۲: ۴۳—۴۴). بر همین اساس، هم‌زمان با ظهور نخستین نوشه‌های تخصصی صوفیه، مؤلفان از قدرت اقناعی- استدلالی تمثیل برای مفصل‌بندی گفتمان صوفیه در مقابل گفتمان‌های مתחاصم و نیز سایر گفتمان‌هایی که در باب زندگی پارسایانه در جهان‌بینی اسلامی پدید آمده بود (همچون گفتمان اهل حدیث، گفتمان کلامی، گفتمان حکمی و...) بهره بردن. این وجه از تمثیل نشان می‌دهد که بررسی دقیق تمثیل‌های عرفانی و شیوه به کارگیری بیان تمثیلی، می‌تواند علاوه بر ابعاد زیبایی‌شناختی متون صوفیه، وجوده معرفتی و شناختی مهمی را برای ما آشکار کند.

۳. هویت گناهکار در تمثیل‌های عرفانی

نگاه به گناه و گناهکار در تمثیل‌های عرفانی از قرن سوم تا هفتم از منظر هستی‌شناسی دچار دگرگونی‌هایی می‌شود. بازنمایی هویت گناهکار در تصویرسازی‌ها تحول بزرگ و معناداری را بر ما روشن می‌کند و از خلال آن سه گفتمان اصلی دریافت می‌شود:

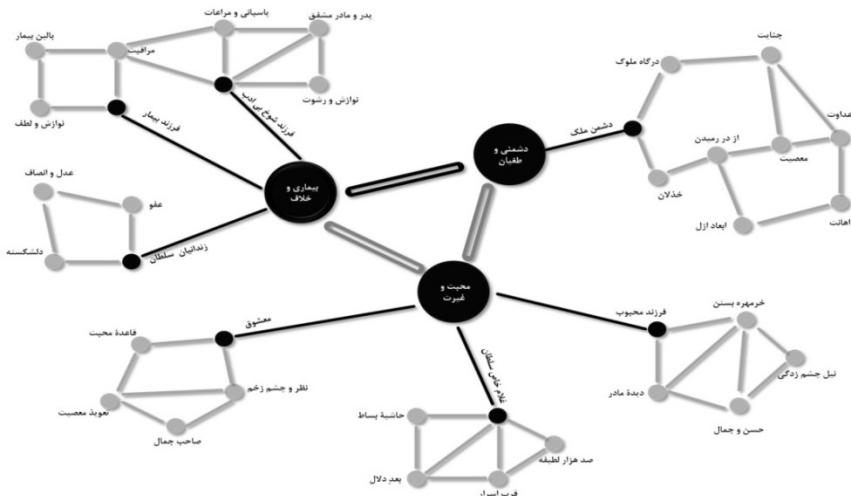
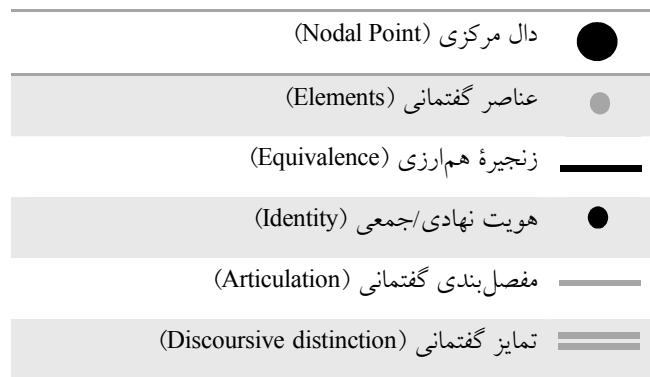
الف. گفتمان «دشمن و طغیانگر»: در گفتمان قرآنی برخی گناهان به منزله جنگ با

خدا (بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ... بقره: ۲۷۹) و گناهکار به منزله دشمن حق (عَدُوَّ اللَّهِ... انفال: ۶۰) بازنمایی می‌شود و خدا نیز به دشمنی با برخی بندگان بر می‌خizد (کَانَ اللَّهُ خَصْمَهُ...). در تمثیل‌های عرفانی گاه همسو با این گفتمان، گناهکار «دشمن پادشاه» یا «غلام نافرمان و طغیانگر ارباب» بازنمایی می‌شود.

ب. گفتمان «بیمار و ناخلف»: بازنمایی گناه به عنوان بیماری نیز در گفتمان قرآنی هست؛ مثلاً قرآن نفاق را یک نوع بیماری توصیف می‌کند: «فِي قُلُوبِهِ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضاً» در دل‌هایشان بیماری (حسودی و کینه‌توزی با مؤمنان) است و خداوند (نیز با یاری دادن و پیروز گرداندن حق) بیماری ایشان را فروتنی می‌بخشد» (بقره: ۱۰). این گفتمان و تصویری که از هویت گناهکار ارائه می‌دهد با گفتمان «طب روحانی» در اخلاق اسلامی، بسیار همسوست. طب روحانی یکی از دیدگاه‌های مطرح در برخورد با مسائل اخلاقی در میان اندیشمندان اخلاق اسلامی است؛ در این دیدگاه، روح انسان همچون جسم انسان، گرفتار انواع بیماری‌ها می‌شود و برای درمان آن باید از طیب روحانی و داروهای معنوی بهره گیرد تا روح سلامت خویش را بازیابد. در روایات اسلامی نیز از ردایل اخلاقی به «داء» تعبیر کرده‌اند؛ مثلاً در خطبهٔ ۱۷۶ نهج البلاعه می‌فرماید: «فَاسْتَشْفُوْهُ مِنْ أُدُوائِنَكُمْ... فَإِنَّ فِيهِ شِفَاءً مِنْ أَكْبَرِ الَّذِئْنَ از قرآن برای شفای بیماری‌های خود کمک بطلبید... زیرا در قرآن، شفای بزرگ‌ترین بیماری‌هاست.» بر همین اساس، در تمثیل‌هایی که به بازتولید این گفتمان می‌پردازند، گناهکار فرزند ناخلف یا بیماری است که به توجه و مراقبت بیشتر نیاز دارد.

ج. گفتمان «محبوب و خاص»: درحالی‌که تمثیل‌های دو گفتمان نخست، گناه را در زنجیره همارزی «بیماری» یا «عداوت» قلمداد می‌کنند و بدین ترتیب هرگونه دوستی، محبت و فضیلت را به طور کل از هویت انسان گناهکار طرد می‌کند، تمثیل‌های بسیاری سعی دارد با تصاویر متعدد، رابطه گناه و محبت را ساخت‌شکنی کنند و در تخصصی آشکار با گفتمان نخست، گناهکار را «غلام خاص سلطان» یا «فرزند محبوب و زیارو» بازنمایی کنند که حق بد و غیرت دارد.

برای نشان دادن چگونگی مفصل بندی نشانه‌ها در تمثیل‌های هر گفتمان و روابط بیناگفتمانی، تحلیلگران گفتمان از رسم شکل بهره می‌برند. هریک از اجزای این شکل، چنان‌که در جدول بالای تصویر هم مشخص شده است، نمایانگر یکی از مفاهیم نظریه گفتمان لاکلائو و موف است (Marttila, 2016: 300):



شکل (۱): مفاصی بندی گفتمانی تمثیل‌های «هویت گناهکار» و روابط بیناگفتمانی آن‌ها

گفتمان‌ها به طور معمول بر اساس دال مرکزی خود نام‌گذاری می‌شوند. از این‌رو چنان‌که در شکل نیز آشکار است، در بزرگ‌ترین دایره آن، مفهوم گره‌گاهی قرار دارد که سایر نشانه‌ها حول آن شکل می‌گیرد. رسم شکل که همواره در پژوهش‌های لاکلاژ و موف بدان توجه شده، فهم روابط گفتمانی، یعنی تخاصم یا پیوند هر یک از گفتمان‌ها با

یکدیگر و نحوه مفصل‌بندی مهم‌ترین نشانه‌های هر گفتمان را سهولت می‌بخشد.

۳-۱. گفتمانِ دشمن و طغیانگر

در منابع روایی ما بازنمایی گناهکار به مثابهٔ دشمنِ جنگجویی که به پیکار حق می‌رود، پیشینه‌ای گستردۀ دارد؛ چنان‌که مولای متقیان(ع) می‌فرماید: «لَا تَنْصِبَنَّ نَفْسَكُ لِحَرْبِ اللَّهِ تَعَالَى: مبادا خود را برای جنگ با خدا آماده سازی» (دشتی، ۱۳۷۹: نامه ۵۳). بر همین اساس، گناهان «تیر و سهام» و تقوا «سپر»ی برای مقابله با آسیب در جنگ بازنمایی می‌شود (همان‌جا). در تمثیل‌های عرفانی نیز ملهم از این نگاه، گناهکار دشمنی است که به خذلان و اهانت سلطان دچار است و او را از درگاه می‌رانند و اجازه خدمت بدو نمی‌دهند:

تمثیل ملوک که دشمن را از در برانند و ایشان را خدمت نفرمایند

هرگز ملوک دشمن را خدمت نفرمایند خدمت از دوست خواهند. تا بزرگان چنین گفته‌اند خدمتِ عدو خیانت است، و تقصیر دوست خدمت. و این متعارف است میان خلق چون کسی را با کسی خوش نباشد اگر آن کس خواهد که خدمتی کند، بر وی خدمت آن کس چنان گران آید که گویی همی جنایت کند؛ و چون کسی را با کسی خوش باشد حیلت کند تا ورا به چیزی مشغول کند تا از پیش وی غایب نگردد. پس خدمت کردن بر در بودن است و بر درگاه دوست را بر پای کنند. و معصیت کردن از در رمیدن است و از در دشمن را رمانند. اکنون کتابی همی اشارت کند که توفیق دادن بر طاعت دلیل تقریب ازل است و تقریب تأثیر محبت است؛ و خذلان کردن به معصیت دلیل ابعاد ازل است و ابعاد تأثیر عداوت است. هر که را دوست دارند نزدیک کنند و بیارایند. و هر که را دشمن دارند دور کنند و بیالایند. پس تقریب حق تعالی کرامت است و آراستن وی توفیق طاعت است. و ابعاد حق تعالی اهانت است و آلدگان خذلان به معصیت (مستملی، ۱۳۶۳: ج ۲، ۶۸۵).

میبدی در تمثیلی دیگر، گناهکار را به مثابهٔ غلامی بازنمایی می‌کند که با خلعت

پادشاه بر وی طغیان کرده است: «پادشاهی غلامی را بنوازد و برکشد و او را کمر و شمشیر زر دهد، پس آن غلام بر وی عاصی شود. پادشاه بفرماید تا هم به آن شمشیر کی خلعت وی بود سر وی بردارند» (میبدی، ۱۳۷۱: ج ۱، ۴۶۰).

از منظر ترمذی در کتاب الامثال، در یک رابطه حقوقی میان خدا و انسان، آدمی همچون برده و غلامی است که وظیفه دارد به ارباب خویش «ضریبیه»^{*} بپردازد: **تمثیل غلامی که پرداخت ضریبیه به ارباب خویش را به تأخیر می‌اندازد**

مثل کسی که در انجام فرایض کوتاهی کند، مثل بندهای است که موظف است ماهیانه به ارباب خویش مالیات بپردازد، اما این بندۀ بدپرداخت، خراج مقرر را چنان به تأخیر می‌اندازد و امروز و فردا می‌کند که وارد ماه دوم می‌شود و حتی به میانه آن می‌رسد و آن زمان هم که آن را می‌پردازد، درم ناسره و قلب با آن می‌آمیزد؛ اما ارباب وی به خاطر بزرگواری و آسان‌گیری، آن را از بنده‌اش می‌پذیرد ولی جایگاه وی نزد ارباب در پایین‌ترین مرتبه قرار می‌گیرد؛ چراکه ارباب خود و احوالش را حقیر و خوار می‌دارد. و مثل کسی که [نه فقط کوتاهی می‌کند، بلکه] به طور کلی حقوق تعالی را ضایع می‌گرداند، مثل بندهای است که اربابش همه اموال و دارایی‌هایش را بدو می‌سپارد و چون کار وی را زیر نظر می‌گیرد، می‌بیند که همت و توجه وی فقط به شکم‌بارگی و هوسرانی خویش است لذا به محض اینکه سیر می‌شود و نیاز و شهوتش مرتفع می‌شود، رسیدگی به کار ارباب و دارایی وی را رها می‌کند. چنین بندهای اساساً دیگر هیچ جایگاهی نزد اربابش ندارد (ترمذی، ۱۹۷۷: ۱۲۹).

احمد جام در تمثیلی گناهکار را بندۀ خائنی بازنمایی می‌کند که سرمایه‌ای را که خواجه‌اش بدو داده تا با آن سود کند و تجارت نماید، بر باد می‌دهد و به سبب آن، مورد خشم و عقوبت ارباب قرار می‌گیرد:

تمثیل بندهای که سرمایه خواجه به باد دهد

مثل بندگان خدای عزو جل که نفس در هوی [و] در باطل به کار برند و به فرمان

کار نمی‌کنند، چون مثل بنده[ای] است که خواجه زر و سیم بسیار فرا وی دهد، و وی را به بازارگانی فرستد به شهری که به هر درمی گوهر و در قیمتی نفیس می‌توان خرید، و او را گویید: برو، و این زر و سیم (که) فرا تو دادم، بدین شهر بر، به گوهر و در قیمتی بده، تا تو را خلعت دهم، و سود و مایه همه در کار تو کنم، و از تو خشنود گردم؛ آن بنده بدین شهر آید، و سرمایه‌ای که دارد در تجارت افگند، و بدل در و گوهر، مار و کژدم فرا خریدن گیرد، تا که سرمایه خویش جمله درین شهر به کار برد. [چون] خواجه وی را باز خواهد که: بیا، تا چه آوردی؟ این بنده سر بار باز کند، همه مار و کژدم آورده باشد. خواجه فرا وی گویید: سود و مایه در کار تو کرده بودم، اکنون مایه که در این کار به کار بردی، سود این آوردی؟ هر دو تو را باد. و به جای خلعت و رضای خواجه، خشم و عقوبت واجب آید (زنده‌پیل، ۱۳۵۰-۱۷۷).^{۱۷}

۲-۳. گفتمان بیمار و ناخلف

در حالی که در گفتمان نخست، هویت گناهکار حول دال مرکزی «عداوت و عصیان» شکل می‌گیرد، صوفیه در تمثیل‌های دیگری می‌کوشند با دستکاری در دال‌های اصلی آن گفتمان، هم هویت گناهکار و هم نوع رابطه او با پروردگار را بازتعریف کنند. بدین صورت که گناه نه دشمنی بلکه نوعی «بدرفتاری» است که از «کودک بدرفتار و بی‌ادب» سر می‌زند و حق نیز نه دشمن بنده که «پدر دلسوز»ی است که بیش از فرزند صالح و نیک‌رفتار خود، برای کودک نااهل خود نگران و دلوایس است. از همین روست که میبدی می‌گویید: «گناهکاران و مفلسان، و ضعیفان را بیشتر نوازنده و عاصیان را بیشتر خوانند، نبینی پدری که فرزندان دارد و یکی از ایشان ناخلف بود، آن ناخلف را بیشتر خواند و بنگرد، پیوسته دلش با وی می‌گراید، و از حوادث روزگار برابر وی می‌ترسد» (میبدی، ۱۳۷۱: ج ۶، ۱۳۳).

تمثیل فرزند بی‌ادب که مادر و پدر وی را دوست‌تر دارند

مادر و پدر مشقق فرزند بی‌ادب را دوست‌تر دارند، و بیش گرد او برآیند، و بر

وی شفقت برزند، اگرچه ایشان را از بی‌ادبی او می‌زیان دارد، اما همواره در بی‌او باشند و در پاسبانی او باشند و در مراعات او باشند، و از فرزند پارسا و بالادب و نجیب و نیکبخت خود فارغ باشند. اما پیوسته دل ایشان بدان فرزند شوخ بی‌ادب مشغول باشد و او را بیشتر نوازنده و کالا بیشتر دهنده و رشوت بیشتر دهنده (ژنده‌پیل، ۱۳۸۷: ۱۴۳).

در تمثیل‌های این گفتمان، گاه گناه به عنوان «بیماری» بازنمایی می‌شود و گناهکار در مقام بیمار و حق در مقام مراقب و والد مهربانی است که لحظه‌ای بالین طفل بیمار خود را ترک نمی‌کند. این گفتمان و تصویری که از هویت گناهکار ارائه می‌دهد با گفتمان «طب روحانی» در اخلاق اسلامی بسیار همسوست. طب روحانی یکی از دیدگاه‌های مطرح در برخورد با مسائل اخلاقی در میان اندیشمندان اخلاق اسلامی است؛ در این دیدگاه، روح انسان همچون جسم انسان، گرفتار انواع بیماری‌ها می‌شود و برای درمان آن باید از طبیب روحانی و داروهای معنوی بهره گیرد تا روح سلامت خویش را بازیابد.

تمثیل پدر و مادر که بر فرزند بیمار خویش مهربان‌ترند

مطیعان را خود روز قیامت بردابرد خواهد بود؛ اما عاصیان را آمرزش و نوازش و افروختن و نواختن بسیار خواهد بود. و آن بردابرد فرشتگان گویند؛ اما این نواختن این گناهکاران از حق تعالی باشد. مثل این گناهکاران هم چنان است که مادر و پدر مهربانی باشند که فرزندان بسیار دارند، و یکی بیمار شود؛ مادر و پدر بر همه مهربان باشند، اما یک هفتنه باشد که آن فرزندان تندرست را نبینند، و به طلب ایشان نرونده، اما یک ساعت از بالین این بیمار برنخیزند، هرچند که شغل بسیار از آن ایشان به زیان می‌آید (همان: ۱۶۴).

۳- گفتمانِ محبوب و خاص

مهم‌ترین نزاع گفتمان عاشقانه برای ارائه مفصل‌بندی جدید خویش با گفتمان نخست و کانون اصلی این نزاع تبیین «رابطه محبت حق و گناه بنده» است. در گفتمان نخست با

قرار گرفتن «دشمنی و طغیان» به عنوان دال مرکزی و نقطه گره‌گاهی گفتمان، هرگونه پیوند گناه با محبت به یکباره طرد می‌شود. در چنین حالتی، گفتمان عاشقانه ابتدا با ساختارشکنی و به حاشیه‌رانی دال اصلی گفتمان فقهی می‌کوشد نشان دهد معصیت هیچ‌گاه محبت میان حق و بندۀ را از بین نمی‌برد. مستملی به این منظور به قطب‌بندی «ما» و «آن»‌ها می‌پردازد. او درباره رابطه محبت و گناه از نظر «آن»‌ها که وی ایشان را «أهل اصول» می‌نامد می‌نویسد: «قول اهل اصول آن است که محبت از حق بندۀ را ارادت خیر است و محبت بندۀ حق را طاعت. و این چنان است که در شاهد بندۀ‌ای که خداوند خویش را مطیع‌تر باشد، گویند خداوند خویش را محب‌تر است؛ و چون بر از خداوند به بندۀ‌ای بیش آید گویند خداوند بندۀ را محب‌تر است» (مستملی، ۱۳۶۳: ج ۴، ۱۳۹۰). سپس در قطب مثبت متن «ما» را قرار می‌دهد که «أهل معرفت» نام دارند و می‌نویسد: «نژدیک ما محبت و عداوت نه این است که اهل اصول گفتند. از بهر آنکه روا باشد که بندۀ به وقتی از طاعت خالی باشد و از محبت خالی نباشد، که خالی گشتن از محبت کفر باشد. پس طاعت محبت نیست، چه طاعت تأثیر محبت است» (همان: ج ۴، ۱۳۹۱).

عقد میان زن و مرد با اختلاف و دعوا به طلاق نمی‌انجامد

چون مؤمن... در گزاردن فرمان‌ها میان دربسته و مرکب اجتهاد از سر کوی مناهی می‌دواند، و روی فرا قبله فرمان و رضا کرده و در میدان نیاز به قدم امید می‌رود و بر براق فضل در میدان محبت جولان می‌کند، اگر چنان بود که مرکب فرمان به سر درآید و خطایی در وجود آید و اگر دو و ده و صد و هزار و صدهزار در وجود آید، درخت معرفت قوی‌تر و بلندتر از آن است که او را از این و مانند این گزندی تواند بود و چون عقد معرفت درست آید، از این هیچ باک نیست. همچنان که عقد زنی با مردی درست آید تا عقد برجاست، از جنگ و جدل باک نیست؛ اما می‌باید کوشید تا جنگ کم افتاد، اما چون افتاد زبان از طلاق دربند می‌باید داشت که نباید اسپ حکم بر سر درآید و چیزی گفته شود که بر آن درمانی. اما چون داماد نه عاشق و حریف‌شناس باشد، از

جنگ فرا طلاق شود و از طلاق فرقت خیزد. اما هرگز داماد محب عاشق، سخن طلاق نگوید تا به طلاق چه رسد؛ زیرا که او داند که بی معشوق نتواند بود، و معشوق نه به زر و سیم، و نه به جان و جهان به دست آید. و هرچه خری بنده باشد نه معشوق باشد: هرچه به بها درآید آن‌همه تویی نه معبد و مقصود توست، و هرچه خری هم چون تو باشد (ژنده‌پیل، ۱۳۸۷: ۷۲ و ۷۳).

ژنده‌پیل در تمثیلی، پیوند میان حق و بنده را به مثابه «عقد زناشویی» بازنمایی می‌کند. هدف اصلی او از انتخاب این تمثیل فروپاشی گفتمان‌های هژمونیک درباره تقابل «محبت حق و گناه بنده» است. در گفتمان اهل شریعت هر مقدار بنده مرتكب گناه شود، از محبت حق تعالی بدرو کاسته می‌شود، گونه‌ای که در نهایت خداوند به مثابه دشمن در مقابل گناهکار قرار می‌گیرد؛ اما ژنده‌پیل با مداخله هژمونیک و با دستاویز زبان تمثیلی می‌کوشد ساختارهایی را که در گفتمان مسلط اهل شریعت بدیهی انگاشته می‌شد، ساختشکنی کند. وی حق تعالی را در زنجیره همارزی «داماد محب عاشق» می‌خواند که علی‌رغم جنگ و جدل با معشوق هرگز سخن از جدایی نمی‌گوید چون بی‌معشوق قادر به زندگی نیست. در تمثیل دیگری سمعانی نیز می‌کوشد با وارد کردن دال‌های جدید «امانت» و «محبت» در مفصل‌بندی گفتمان خویش، بنده گناهکار را در موقعیت سوزگی جدیدی بازنمایی کند:

بع کنیزکی که از ارباب بار دارد روا نیست

مردی کنیزکی از بازار بخرد، هرگه که خواهد بتواند فروخت؛ راست که صحبت کرد و حمل پدید آمد گویند: اکنون بیع روا نیست که امانتدار تو است. آن روز که حامل امانت قاعده محبت محکم گردانید اگر صد هزار خیانت و جنایت و معصیت و جرمیت از او در وجود آید، آن قاعده نقض نپذیرد. رب العزة در محکم تنزیل گفت: وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ. نسبت تربت است اما نعمت قربت است، آتش چون فرومرد خاکستر گردید که از وی هیچ چیز نیاید، اما گل اگر شکسته گردد به چند قطره آب به صلاح آید... سلطان جهان

چون با ندیم خاص در مجلس انس عتابی کند، که تواند که در میان ایشان سخن گوید. همان نظر اول باید که به شفاعت آید و آن گرد کرد را از آینه روزگار به صیقل لطف بزداید... و به حقیقت شفیع گناه معشوقان هم جمال معشوقان است و بس (سمعانی، ۱۳۸۴: ۲۷۷ و ۲۷۸).

در این تمثیل، سمعانی با اشاره به ستی کهنه مبنی بر اینکه کنیز چون از ارباب باردار شود، دیگر ارباب نمی‌تواند آن را بفروشد، بnde را به منزله کنیزی توصیف می‌کند که حامل «بار امانت» (ماخوذ از آیه ۷۲ سوره احزاب است: *إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...*) است؛ لذا حتی اگر مرتكب جنایت و معصیتی شود، میان وی و حق تعالی جدایی نخواهد بود. یکی از امتیازات انسان، همان خلافت الهی او و پذیرش امانت الهی است که نشان‌دهنده عظمت وجودی او است. اضافه کردن این دال جدید به مفصل‌بندی گفتمان هویتی بندۀ گناهکار که در گفتمان‌های پیشین بی‌سابقه است؛ با طرد و به حاشیه‌رانی دال‌های مهم گفتمان‌های رایج، موجب برجسته‌سازی ارزش وجودی آدمی در پذیرش امانت الهی می‌شود. در تمثیل دیگری که ذیل همین بخش از روح‌الارواح سمعانی آمده است، پیوستن دال‌های اصلی گفتمان «عاشقانه» از جمله «انس»، «عتاب»، «مشوق» و «جمال» نوعی فضای بیناگفتمانی پدید آورده است که گناهکار در آن «ندیم خاص» یا «مشوق» سلطان است که لغزشی از او سر زده و مورد عتاب شاه قرار گرفته است. اما هیچ کس نمی‌تواند در میانه عاشق و مشوق به شفاعت برخیزد و تنها چیزی که موجب بخشنش ندیم می‌شود همان محبت و عشق وی در جان سلطان است که موجب می‌شود خطای او را نادید بگیرد. بازنمایی هویت گناهکار به منزله معشوق در تخاصم آشکار با هویت او در گفتمان «دشمن و طغیانگر» قرار دارد.

تمثیل غلام خاص سلطان که بر حاشیه بساط ایستد

چون آدم علیه‌السلام بدان زلت مبتلا گشت و به این عالم ظلمانی آمد، به حکم صورت، هر که در صورت وی نگرفست، ظنّ بعد بردا، اما به حقیقت در آن صورت بعد هزار هزار حقایق قرب مدرج بود. آن غلام که خاص سلطان است

بر حاشیه بساط ایستد و ندما و ارکان دولت گرد بر گرد تخت نشینند، لیکن در بعد آن غلام خاص صدهزار لطیفه است که در قرب آن ندیم نیست. آن نه بعد اذلال است، آن بعد دلال است. ... غلام خاص را با سلطان هیچ حجاب نیست، اما ندیم و وزیر را صدهزار حجاب است. نه غلام خاص به بدرقه حاجب راه یابد، حاجب و دریان به بدرقه غلام خاص راه یابند (سمعانی، ۱۳۸۴: ۲۸۴).

به این ترتیب صوفیه هم زمان با تمثیل پردازی‌های بسیار برای ساخت‌شکنی رابطه محبت و گناه، به طرد و حاشیه‌رانی دال‌های اصلی گفتمان نخست پرداختند و در صدد ساخت هویت جدید برای گناهکار و ارائه مفصل‌بندی گفتمان تازه برآمدند:

تمثیل مادر و خرمهره بستن بر کودکی که او را بیشتر دوست دارد

مادر مشق هر کودک را که دوستی دارد، جامه نیکو نپوشاند و رویش بسیار نشوید و مشتی خرمهره بر وی بندد یا سیاهی به روی وی فرود آرد. هر که در مرد عارف مؤمن مخلص نگرد همه عیب او بیند، آن از کم عقلی و ناشناختگی اوست و از دیده مختصر اوست، و به هر حال آن مادر را از آن کودک چیزی می‌نکو آید تا خرمهره بر وی می‌بندد، و نیل چشم‌زدگی به روی او فرومی‌آرد. اگر باور می‌نداری در دیده مادر او درآی و به روی او در نگر تا حسن و جمال بینی که هرچه تو را و مرا زشت آید، جمال خود آن است. هر کس فرزند خود را از آب نگاه می‌دارد، و مرغ آبی تا فرزند خویش را در آب نبرد، ایمن نگردد. در مثل مردمان در است که: تا راه زده نشود، مردم از دزد ایمن نگردد (ژنده‌پیل، ۱۳۸۷: ۱۸۹).

نزاع بر سر خلق معنای «گناه» و «گناهکار»، تمثیل پردازان را بر آن داشته تا تصاویر گوناگونی را برای بازنمایی این مفاهیم برگزینند و به زبان نظریه لاکلائو و موف زنجیره‌های همارزی متفاوتی بیافرینند. چنان‌که دیدیم در دو گفتمان پیشین گناه گاه همارز با «دشمنی» و گاه همارز با «بیماری» بازنمایی شد. حال آنکه در تمثیل بالا ژنده‌پیل گناه را در زنجیره همارزی به منزله «خرمهره» یا «نیل چشم‌زدگی» بازنمایی

می‌کند که «مادری مشقی» بر کودک زیباروی خویش می‌بندد تا او را از گزند بلا و چشم‌زخم در امان دارد.

تمثیل پادشاه که شمشیر نقره را چون تکحیل سیاه نداشت نپذیرفت

پادشاهی یک بار سکاکی را بخواند و او را کارده فرمود، گفت که: باید نیکو و سره بکنی. آهنگر برفت و کارده سخت نیکو، زیبا و سره بکرد و برداشت و پیش آن پادشاه برد. او در آن نگریست و کارد فراستد و بشکست و بینداخت. این آهنگر گفت: ای خداوند. مرا به جان زینهار ده تا یک سخن بگویم. گفت: بگوی. گفت: هرچه توانستم کرد و دانستم، همه بر کارد بکردم؛ خداوند را چشم بر چه عیب افتاد که آن را بشکست و بینداخت؟ پادشاه گفت: تو ندانستی که در خزاین ما از این بسیار است؟ چرا بر نقره و سیم سوخته نکردی و نقطه‌های سیاه بر روشنایی تیغ وی نزدی؟ ندانستی که هر نقشی که تکحیل سیاه ندارد، زیب بندهد. درویشی در آن مجلس حاضر بود، نعره‌ای بزد، گفت: الحمد لله که بر آستین ایمان ما طراز گناه برکشیده‌اند، که بسیاهی، پادشاهان می‌نقره را باز دهند. جامه را نیز چون همه از رسیمان سیاه یک رنگ بافی قیمت نیارد، و چون سفید یک رنگ بافی هم قیمت نیارد؛ چون هم از رسیمان سیاه و سفید ببافی قیمت یکی به دو شود (همان: ۱۶۶ و ۱۶۷).

در تمثیل دیگری نیز ژنده‌پیل، گناه را «طراز و نقش و نگار جامه» یا «تکحیل نقره» بازنمایی می‌کند که بر زیبایی می‌افزاید. این بازنمایی نشان می‌دهد که چگونه هر کدام از گفتمان‌های رایج در نهاد تصوف می‌کوشند به دال‌های اصلی خود از طریق برابر قراردادن آن‌ها با دال‌های متفاوت محتوا بیخشند. برای نمونه مطرح کردن مفهوم «زیبایی‌بخشی» در تمثیل پردازی گناه، گفتمان مسلط اهل شریعت راجع به گناه و گناهکار را که بر اساس همارزی گناه و زشتی و تقابل آن با زیبایی قرار داشت به چالش می‌کشد. به این ترتیب، بر ساختن موقعیت سوژگی و در نتیجه هویت جدید برای «بدء گناهکار» ابتدا با ساخت‌شکنی رابطه گناه بنده و محبت حق تعالی و سپس با

شكل دادن به زنجیره‌های همارزی جدید و بازتعریف دال‌های اصلی میسر شد. چنان‌که هویت تازه‌تعریف گناهکار در عرفان، در تخاصم آشکار با موقعیت‌های سوزگری متفاوتی قرار می‌گیرد که هریک از گفتمان‌های فرهنگی جهان اسلام چون اخلاق، کلام، فقه و فلسفه تا پیش از این برای آن تعریف کرده بودند.

۴. نتیجه‌گیری

هرگونه مقوله‌سازی از مفاهیم، گزاره‌ها و هویت‌ها که به‌وسیله تمثیل صورت می‌پذیرد، با برجسته‌سازی ویژگی‌های مشخصی از یک هویت در برابر ویژگی‌های دیگر، مفهومی جدید از آن به دست می‌دهد. هر تمثیل می‌تواند شبکهٔ نشانه‌های مفهوم مقصد را ساختاری تازه ببخشد و پذیرفتن یک شبکهٔ خاص از نشانه‌ها ناخودآگاه می‌تواند به پذیرفتن یک ایدئولوژی منجر گردد. از ادوار نخستین تصوف، یعنی روزگاری که نظام‌های آموزشی گوناگون در جهان اسلام شکل گرفته و شاخه‌های گوناگون معارف دینی چون کلام، فقه و اخلاق، با اندک تفاوتی در تقدم و تأخر، مسیر تحول و تدوین را می‌پیمودند، هریک از جریان‌های فرهنگی جهان اسلام می‌کوشیدند مفصل‌بندی خود را از مفاهیم و هویت‌ها ارائه دهند. بررسی مفصل‌بندی هویت‌های اصلی در هر گفتمان و تحولات این مفصل‌بندی در طول تاریخ ما را به فهم دقیق‌تر هر گفتمان رهنمون می‌شود. بازنمایی مفهوم «گناه» و هویت «گناهکار» در تمثیل پردازی‌های عرفانی تحول بزرگ و معناداری را بrama روشن می‌کند و از خلال آن گفتمان‌های متفاوتی دریافت می‌شود.

در آثار عرفانی قرن سوم تا هفتم، در باب «گناه» و «هویت گناهکار» سه گفتمان متفاوت به چشم می‌خورد. هریک از این گفتمان‌ها معنای گناه و هویت گناهکار به شکل خاصی بازنمایی می‌کند؛ مثلاً مستملی گناهکار را «دشمن»، احمد جام نامقی «فرزند بی‌ادب» و سمعانی «غلام خاص سلطان» بازنمایی می‌کند. تمثیل‌های هر سه گفتمان حول محور یک نشانهٔ ممتاز یعنی «گناه» شکل گرفته است که به زبان نظریهٔ گفتمان، «گره‌گاه» یا «دال مرکزی» نام دارد. اما هر کدام از تمثیل‌ها با پیوند دادن نشانه‌های خاص و پدید آوردن شبکه‌ای از روابط، نظام معنایی ویژهٔ خود را خلق کرده است. مستملی گناه

را «از در رماندن دشمن» می‌داند و آن را با «خیانت و عداوت» پیوند می‌دهد؛ احمد جام گناه را «بی‌ادبی و گستاخی» می‌داند و سمعانی «ناز و دلال محبوب» بازنمایی می‌کند. در دوران تکوین تصوف، از آنجا که «مفاهیم» و «هویت‌ها» هنوز ساختار مستقل و مجزایی برای خود در گفتمان عرفانی نیافنه‌اند و صوفیه در فضایی بیناگفتمانی مفاهیم مشترکی را که مورد توجه دیگر جریان‌های فکری تمدن اسلامی نیز هست، برای تبیین و تثبیت گفتمان خود به کار گرفته‌اند. تمثیل‌هایی نیز که برای تبیین این مفاهیم عرفانی ساخته و پرداخته می‌شود «بیناگفتمانیت» بالایی دارد. اما این روند با رشد و تثبیت گفتمان عرفانی دگرگون می‌شود. به این صورت که هم‌زمان با تقویت جنبه‌های معرفت‌شناختی و وجودشناختی مفاهیم عرفانی، تمثیل‌ها و تصویرهای عرفانی نیز دگرگون می‌شود. از این‌روست که در ادوار متأخرتر، بررسی مفصل‌بندی تمثیل‌ها شبکه نشانه‌ها ما را با دال‌های جدید و متمایزی مواجه می‌کند، بیشتر ماهیت معرفت‌شناسانه یا هستی‌شناسانه دارند و گاه در تنازع یا تخاصم آشکار با نشانه‌های گفتمان‌هایی دارد که تا پیش از این با آن‌ها پیوند داشت.

پی‌نوشت

* در فرهنگ بردۀ داری کهن، مالیات یا به‌طور کلی مبلغی است که ادای آن را بر بنده یا مردی ذمّی و امثال این دو الزام کنند.

متابع

- قرآن کریم (۱۳۸۰)، ترجمه محمدمهری فولادوند، تحقیق هیئت‌علمی دار القرآن‌الکریم (دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی)، تهران: دار القرآن‌الکریم.
- ترمذی، علی بن محمد (۱۹۷۷)، الأمثال من الكتاب والسنّة، تحقیق محمدعلی بجاوی، قاهره: دار نهضة مصر للطبع و النشر.
- جرجانی، عبدالقاہر بن عبد‌الرحمن (۱۹۹۱)، أسرار البلاغة، قرأه و علق عليه ابوفهر محمود محمد شاکر، قاهره: مکتبة المدنی.
- دشتی، محمد (۱۳۷۹)، نهج البلاغه، قم: صفحه‌نگار.
- زهره‌وند سعید و رحیمی منصور (۱۳۹۶)، «تحلیل گفتمان انتقادی هویت بر اساس روش فرکلاف در

- رساله حی بن یقظان و رمان‌های راینسون کروزونه و جزیره سرگردانی»، سال اول، شماره ۲ (۱): ۹۷-۱۳۰.
- ژنده پیل، احمد بن ابوالحسن (۱۳۸۷)، روضه المأنبین و جنة المشتاقین، با مقابله، تصحیح، مقدمه، تحقیق و توضیح علی فاضل، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- —— (۱۳۵۰)، انس التائبین و صراط الله المیین، با مقدمه علی فاضل، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- سمعانی، احمد بن منصور (۱۳۸۴)، روح الاروح: فی شرح اسماء الملک الفتاح، بهاهتمام و تصحیح نجیب مایل هروی تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- سوسور، فردیان دو (۱۳۸۲)، دوره زبان‌شناسی عمومی، ترجمه کورش صفوی، تهران: هرمس.
- شامیان ساروکلایی، اکبر (۱۳۹۲)، آینه معنی: تمثیل و تحلیل آن در شعر معاصر ایران از ۱۳۰۰ تا ۱۳۵۷، تهران: علمی و فرهنگی.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۹۲)، صور خیال در شعر فارسی، تهران: آگاه.
- صفائی سنگری، علی (۱۳۸۱)، «برق عصیان تأملی بر گناه از نگاه صوفیه با تکیه و تأکید بر کشف الاسرار»، پژوهشنامه علوم انسانی، شماره ۳۳، ۲۸۵-۲۰۱.
- فتحی ابوالقاسم و اخلاقی ابراهیم (۱۳۹۰)، «هویت بر اساس داستان مارگیر مولوی»، پژوهش‌های ادب عرفانی (گوهر گویا)، دوره پنجم، شماره ۲ (۱۸)، ۱۶۵-۱۸۶.
- فتوحی رودمعجنی، محمود (۱۳۸۷)، «ساخت‌شکنی بلاغی؛ نقش صناعات بلاغی در شکست و واسازی متن»، نقد ادبی، دوره سوم، شماره ۱، ۱۰۹-۱۳۵.
- مستمی، اسماعیل بن محمد (۱۳۶۳)، شرح التعرف لمذهب التصوف، با مقدمه و تصحیح و تحسیه محمد روشن، تهران: اساطیر.
- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۸۶)، فیه ما فیه، تهران: نگاه.
- مبیدی، احمد بن محمد (۱۳۷۱)، کشف الاسرار و عادة الابران: معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاری، به سعی و اهتمام علی اصغر حکمت، تهران: امیرکبیر.
- یورگنسن، ماریانه و فیلیپس، لوئیز (۱۳۸۹)، نظریه و روش در تحلیل گفتمان، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نشر نی.
- Laclau, E and Mouffe, C. (2001); *Hegemony and Socialist Strategy: Towards a radical democratic politics*. 2nd ed. New York: Verso.
- Derrida, J. (2001), *Writing and Difference*, London: Routledge. [Links]
- Thaler, M. (2010), "The illusion of purity: Chantal Mouffe's realist critique of cosmopolitanism", *Philosophy Social Criticism*, 36: 785.
- Marttila, T. (2016), *Post-Foundational Discourse Analysis: From Political Difference to Empirical Research*, Hounds Mills [etc]: Palgrave Macmillan. <http://link.springer.com/10.1057/9781137538406>.
- Smith, A. M. (1998), *Laclau and Mouffe, the radical democratic imaginary*, London: Routledgepress.